Owner's Manual
DriForce® Airmover

LEGEND BRANDS, INC.
15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233
Phone: 800-932-3030 LegendBrands.com
Patents: LBpatents.com

READ AND UNDERSTAND BEFORE OPERATING



WARNING! To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this product with any solid-state speed control device.

WARNING! Unit must be electrically grounded. Connect only to an outlet provided with a Ground Fault Circuit Interrupting device. Do not use with an adaptor. Never cut off third prong. Do not use with an extension cord.

WARNING! Do not allow children to play with or around the unit. Be sure the unit is inaccessible to children when not attended.

WARNING!
a) Do not operate with a damaged cord or plug. Discard product or return to an authorized service facility for examination and/or repair.

b) Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

NOTICE: Keep motor and wiring dry. For indoor use only. Do not expose to rain, water or snow.

NOTICE: Unplug when not in use or moving unit.

NOTICE: Always operate the unit on a stable, level surface so it cannot fall and cause injury.

NOTICE: Do not alter or modify your Dri-Eaz product in any way. Use only replacement parts authorized by Legend Brands, Inc. Modifications or use of unapproved parts could create a hazard and will void your warranty. Contact your authorized Legend Brands distributor for assistance.

BEFORE YOU BEGIN

Warranty registration

Register your warranty on the Legend Brands website.. If you determine service is required, have your equipment model, serial number and original proof of purchase available and call your distributor to obtain a return material authorization.

OPERATING INSTRUCTIONS

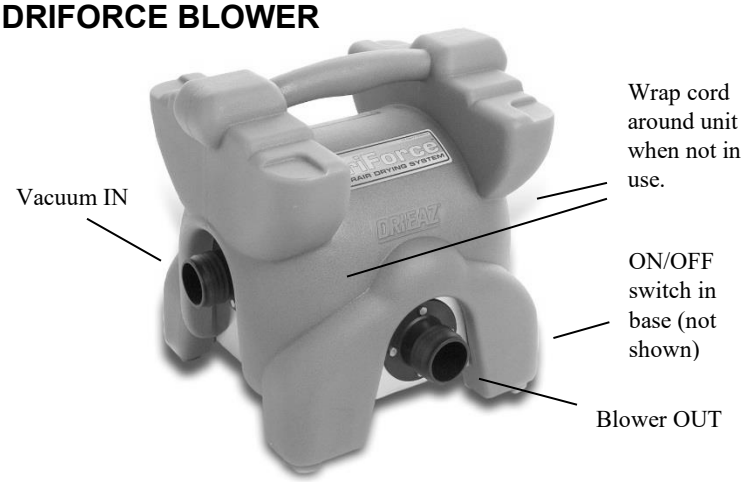
NOTICE: Do NOT use the DriForce to extract standing water of any kind. Liquid water drawn in to the DriForce may damage the blower and void the DriForce warranty. Extract excess water with a truckmount or portable extraction equipment before attempting to dry.

The DriForce can be used in two ways. 1) As a blower, to create high-pressure air (Pressure Mode), and 2) as a vacuum blower, to create suction (Suction Mode). The DriForce is intended for use with the Dri-Eaz Air Drying System (ADS) and the Dri-Eaz Rescue Mat System.

For use with the Air Drying System (ADS), see the ADS Owner's Manual or visit the ADS web page.

For use with the Rescue Mat System, see the Rescue Mat System Owner's Manual or visit the Rescue Mat web page.

DRIFORCE BLOWER



Setup
Move unit into position.

Plug in unit to a grounded 115V outlet.

For use in Suction Mode, attach either the ADS System or the Rescue Mat System to filter hose barb on the Vacuum INLET.

NOTICE! The Rescue Mat System should only be used to remove moisture from wood plank floors. **Do not use on non-porous surfaces.**

NOTICE! To avoid overheating, do not block air inlet or outlet. Ensure that air flows freely at all times during operation.

For use in Pressure Mode, attach the ADS System or to the blower outlet.

NOTE: The muffler/filter supplied with the DriForce should only be installed when using the DriForce in the Pressure (Blower) Mode. Do not use the muffler-filter when using with the DriForce in the Suction Mode. The filter is not intended to be used on the inlet (vacuum) side of the DriForce.

Units may only be stacked for storage.

MAINTENANCE

WARNING: Always unplug unit prior to servicing or cleaning.

After each use
Check both the inlet and outlet for obstructions or debris, and clean as needed.

As needed
Vacuum or wipe exterior surfaces clean when dust is visible.

Inspect the muffler-filter, and clean as needed by vacuuming or washing.

Parts, service, and warranty information are available from your Legend Brands distributor.

SPECIFICATIONS – ITEM #104670	
Total airflow (max.)	100 CFM | 2.3 CMM
Static pressure (max)	38 in. H_2O
Dimensions (W × H × D)	14 × 14 × 12 in. 36 × 36 × 30 cm
Weight (base unit only)	14.5 lbs. | 7 kg
Amps/Volts/Freq.	4.8A / 115V / 60Hz
Power cord	25 ft. | 7.6 m
Safety	ETL listed to UL 507 and CSA C22.2 No. 113

Manuel du propriétaire DriForce® Airmover (Aérateur)

LEGEND BRANDS, INC.
15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA É.-U. 98233
Tél. : 800 932-3030 Téléc. : 360 757-7950 LegendBrands.com

*Brevets :*LBpatents.com

LISEZ ET COMPRENEZ AVANT D'UTILISER

⚠ AVERTISSEMENT



AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez aucun appareil TurboDryer avec une commande de vitesse à semi-conducteurs.

AVERTISSEMENT! L'appareil doit être électriquement mis à la terre. Branchez le cordon d'alimentation fourni uniquement dans une prise avec un dispositif à disjoncteur différentiel de fuite de terre. Ne l'utilisez pas avec un adaptateur. Ne coupez jamais la troisième broche. N'utilisez aucune rallonge.

AVERTISSEMENT! Ne laissez pas les enfants jouer avec ou autour de l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas surveillé.

AVERTISSEMENT!
a) Ne l'utilisez pas avec un cordon ou une fiche endommagé. Jetez le produit ou renvoyez-le à un centre de service autorisé à des fins d'examen et/ou de réparation.

b) Ne faites pas passer le cordon sous la moquette. Ne couvrez pas le cordon avec des carpettes, des passages ou des revêtements similaires. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils électroménagers. Disposez le cordon loin de la zone de circulation et où il ne risque pas de causer de trébuchement.

AVIS : Gardez le moteur et le câblage au sec. Utilisez l'appareil à l'intérieur uniquement. N'exposez pas l'appareil à la pluie, à l'eau ou à la neige.

AVIS : Débranchez lorsque vous ne l'utilisez pas ou que vous déplacez l'appareil.

AVIS : Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable et de niveau, afin qu'il ne puisse pas tomber et causer des blessures.

AVIS : Ne pas altérer ou modifier votre produit Dri-Eaz de quelque manière que ce soit. N'utilisez que des pièces de rechange autorisées par Legend Brands, Inc. Les modifications ou l'utilisation de pièces non approuvées peuvent créer un danger et annuleront votre garantie. Contactez votre distributeur Legend Brands agréé pour obtenir de l'aide.

AVANT DE COMMENCER

Enregistrement de la garantie

Veuillez visiter l'adresse LegendBrands.com pour enregistrer votre achat. Si vous déterminez qu'un entretien s'avère nécessaire, ayez disponible le modèle, numéro de série et preuve d'achat d'origine d'équipement, puis appelez votre distributeur pour de l'aide concernant l'obtention d'une autorisation de retour du matériel (ARM).

SOUFFLER DRIFORCE



MODE D'EMPLOI

AVIS : N'utilisez PAS le DriForce pour extraire toute eau stagnante quelconque. L'eau liquide aspirée dans le DriForce peut endommager le souffleur et annuler la garantie du DriForce. Extrayez l'excès d'eau avec un équipement d'extraction monté sur camion ou portable avant d'essayer de sécher.

Le DriForce peut être utilisé de deux manières. 1) En tant que souffleur, pour créer de l'air à haute pression (mode pression); et 2) en tant que souffleur sous vide, pour créer une aspiration (mode aspiration). Le DriForce est conçu pour être utilisé avec le Système de séchage à l'air (Air Drying System - ADS) Dri-Eaz et le système de tapis de sauvetage Dri-Eaz.

Pour une utilisation avec le Système de séchage à l'air (ADS), consultez le manuel du propriétaire de l'ADS.

Pour une utilisation avec le Système de tapis de sauvetage, consultez le manuel du propriétaire du Système de tapis de sauvetage.

Mise en place

Déplacez l'appareil en position.

Branchez l'appareil sur une prise de 115V mise à la terre.

Pour l'utilisation en Mode aspiration, fixez le Système ADS ou le Système de tapis de sauvetage au raccord cannelé du boyau du filtre sur l'entrée d'aspiration.

AVIS! Le Système de tapis de sauvetage ne doit être utilisé que pour éliminer l'humidité des planchers de planches de bois. **Ne l'utilisez pas sur des surfaces non poreuses.**

AVIS! Pour éviter la surchauffe, ne bloquez pas l'entrée ou la sortie d'air. Assurez-vous que l'air circule librement à tout moment pendant le fonctionnement.

Pour utiliser le mode pression, fixez le système ADS à la sortie du souffleur.

REMARQUE : Le silencieux/filtre fourni avec le DriForce ne doit être installé que lors de l'utilisation du DriForce en mode pression (souffleur). N'utilisez pas le silencieux-filtre lors de l'utilisation avec le DriForce en mode aspiration. Le filtre n'est pas destiné à être utilisé du côté entrée (aspiration) du DriForce.

Les appareils ne peuvent être empilées que pour le stockage.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT : Débranchez toujours l'appareil avant l'entretien ou le nettoyage.

Après chaque utilisation

Vérifiez à la fois l'entrée et la sortie pour les obstructions ou les débris, et nettoyez si nécessaire.

Le cas échéant

Aspirez ou essuyez les surfaces extérieures lorsque la poussière est visible.

Inspectez le silencieux-filtre et nettoyez-le au besoin en passant l'aspirateur ou en le lavant.

Les renseignements sur les pièces, le service et la garantie sont disponibles auprès de votre distributeur de Legend Brands.

FICHE TECHNIQUE - ITEM N° 104670	
Débit d'air total (max.)	100 PCM | 2,3 MCM
Pression statique (max.)	38 po | 96,5 cm H_2O
Dimensions (L × H × P)	14 × 14 × 12 po. 36 × 36 × 30 cm
Poids (appareil de base)	14.5 lb | 7 kg
Amp / Volt / Freq	4,8A / 115V / 60Hz
Cordon d'alimentation	25 pi. | 7,6 m
Sécurité	Certifié ETL selon UL 507 et CSA C22.2 n° 113

Manual del propietario DriForce® Airmover

LEGEND BRANDS, INC.
15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233
Teléfono: 800-932-3030 LegendBrands.com
Patentes: LBpatents.com

LEA Y COMPRENDA ANTES DE UTILIZAR

⚠ ADVERTENCIA



¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice este producto con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

¡ADVERTENCIA! La unidad debe estar conectada a tierra. Conéctela únicamente a una toma de corriente provista de un dispositivo de interrupción de circuito por falla a tierra. No lo utilice con un adaptador. Nunca corte la tercera clavija. No lo utilice con un cable de extensión.

¡ADVERTENCIA! No permita que los niños jueguen con la unidad o cerca de ella. Asegúrese de que la unidad sea inaccesible para los niños cuando no esté supervisada.

¡ADVERTENCIA!
a) No lo utilice con un cable o enchufe dañado. Deseche el producto o devuélvalo a un servicio técnico autorizado para su revisión y/o reparación.

b) No pase el cable por debajo de la moqueta. No cubra el cable con alfombras, pasillos u otras cubiertas similares. No pase el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos de las zonas de paso y donde no se pueda tropezar con él.

AVISO: Mantenga el motor y el cableado secos. Solo para uso en interiores. No lo exponga a la lluvia, el agua o la nieve.

AVISO: Desenchufe la unidad cuando no la utilice o la traslade.

AVISO: Utilice siempre la unidad sobre una superficie estable y nivelada para que no se caiga y cause lesiones.

AVISO: No altere ni modifique su producto Dri-Eaz de ninguna manera. Utilice únicamente piezas de repuesto autorizadas por Legend Brands, Inc. Las modificaciones o el uso de piezas no aprobadas podrían crear un peligro y anularán su garantía. Póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Legend Brands para obtener ayuda.

ANTES DE COMENZAR

Registro de la garantía

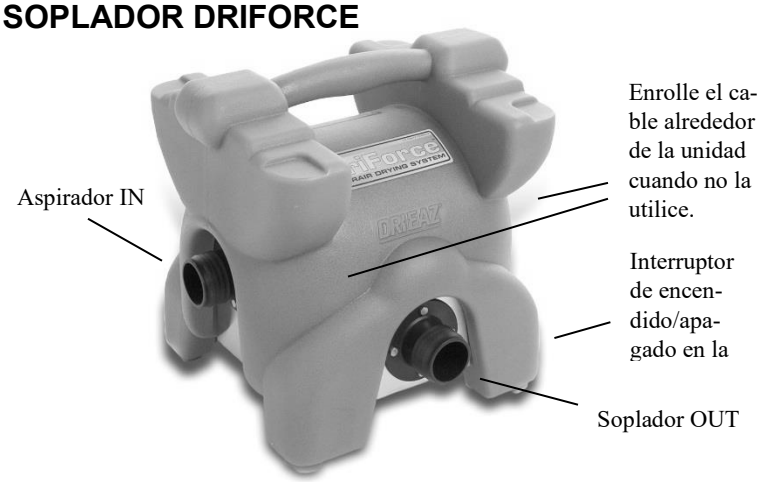
Registre su garantía en el sitio web de Legend Brands. Si determina que es necesario realizar un servicio técnico, tenga a mano el modelo de su equipo, el número de serie y la prueba de compra original, y llame a su distribuidor para obtener una autorización de devolución de material.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

AVISO: NO utilice el DriForce para extraer agua estancada de ningún tipo. El agua líquida aspirada por el DriForce puede dañar el soplador y anular la garantía del DriForce. Extraiga el exceso de agua con un equipo de extracción portátil o montado en camión antes de intentar secar.

El DriForce se puede utilizar de dos maneras. 1) Como soplador, para crear aire a alta presión (modo de presión), y 2) como soplador de vacío, para crear succión (modo de succión). El DriForce está diseñado para utilizarse con el sistema de secado por aire Dri-Eaz (ADS) y el sistema de alfombrillas de rescate Dri-Eaz.

SOPLADOR DRIFORCE



Para utilizarlo con el sistema de secado por aire (ADS), consulte el manual del propietario del ADS o visite la página web del ADS.

Para utilizarlo con el sistema Rescue Mat, consulte el manual del propietario del sistema Rescue Mat o visite la página web de Rescue Mat.

Configuración

Coloque la unidad en su posición.

Enchufe la unidad a una toma de corriente con conexión a tierra de 115 V.

Para utilizarlo en modo de succión, conecte el sistema ADS o el sistema Rescue Mat a la boquilla de la manguera del filtro en la entrada de vacío.

¡AVISO! El sistema Rescue Mat solo debe utilizarse para eliminar la humedad de los suelos de madera. **No lo utilice en superficies no porosas.**

¡AVISO! Para evitar el sobrecalentamiento, no bloquee la entrada ni la salida de aire. Asegúrese de que el aire fluya libremente en todo momento durante el funcionamiento.

Para utilizar en modo de presión, conecte el sistema ADS o la salida del soplador.

NOTA: El silenciador/filtro suministrado con el DriForce solo debe instalarse cuando se utilice el DriForce en modo presión (soplador). No utilice el silenciador-filtro cuando utilice el DriForce en modo succión. El filtro no está diseñado para utilizarse en el lado de entrada (vacío) del DriForce.

Las unidades solo se pueden apilar para su almacenamiento.

M ANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Desenchufe siempre la unidad antes de realizar tareas de mantenimiento o limpieza.

Después de cada uso

Compruebe que no haya obstrucciones ni residuos en **la entrada y la salida**, y límpielas según sea necesario.

Según sea necesario

Aspire o limpie las superficies exteriores cuando haya polvo visible.

Inspeccione el filtro del silenciador y límpielo según sea necesario con una aspiradora o lavándolo.

La información sobre piezas, servicio y garantía está disponible a través de su distribuidor de Legend Brands.

ESPECIFICACIONES – ARTÍCULO N.º 104670	
Flujo de aire total (máx.)	100 CFM | 2,3 CMM
Presión estática (máx.)	38 pulgadas H_2O
Dimensiones (ancho × alto × profundidad)	14 × 14 × 12 pulgadas 36 × 36 × 30 cm
Peso (solo unidad base)	14,5 lb | 7 kg
Amperios/Voltios/Frecuencia	4,8 A / 115 V / 60 Hz
Cable de alimentación	25 pies | 7,6 m
Seguridad	Certificado por ETL según UL 507 y CSA C22.2 n.º 113